

## **Certificación del Programa de Asistencia Económica para la Recuperación Musical de la Ciudad**

*(Esta es una copia de cortesía, por razones legales, debe de completar la misma en inglés)*

Como representante autorizado del solicitante, por la presente certifico en buena fe lo siguiente:

- Certifico que el solicitante es un negocio privado con fines de lucro, que estuvo en operación antes y el 15 de febrero de 2020, y el 15 de febrero de 2020 y en todo momento, a partir de entonces, incluyendo la fecha de esta solicitud.
- Certifico que el negocio principal y la sede comercial del solicitante se encuentra ubicado en el Condado de Marion, Indiana, el negocio del solicitante tiene una dirección en el Condado de Marion, Indiana en su registro comercial, y la mayoría de los empleados del solicitante trabajan en o fuera (de forma remota) de la ubicación del solicitante en el Condado de Marion, Indiana.
- Certifico que este negocio es: (a) un negocio privado con fines de lucro ubicado dentro del Condado de Marion; (b) tiene una dirección del Condado de Marion en su registro comercial; (c) fue establecido antes del 15 de febrero de 2020; (d) el negocio opera como un establecimiento de música en vivo, y (e) es de propiedad independiente.
- Certifico que la solicitud del solicitante se utilizara para los gastos generales (esto incluye: hipoteca, alquiler y/o utilidades públicas).
- Certifico que no he solicitado el reembolso de ninguno de estos costos bajo otros programas de asistencia económica del gobierno federal, estatal o local, o programas de fundaciones, que incluye, entre otros, el Programa de Protección de Nóminas (también conocido como "Paycheck Protection Program o "PPP" en inglés) de la Administración de Pequeños Negocios de los Estados Unidos.
- Certifico que he leído las declaraciones incluidas en esta solicitud y que entiendo las mismas. El solicitante es elegible para recibir la ayuda económica según las reglas aplicables al Programa de Asistencia Económica para la Recuperación Musical de la Ciudad, las cuales están en vigor en el momento de esta solicitud.
- Certifico que el solicitante no está involucrado en ninguna actividad que sea ilegal según las leyes federales, estatales o locales.
- Certifico que el solicitante tiene una política escrita y aplicada sobre conflictos de interés que certifica que ni la organización, sus empleados, representantes o agentes participaran en la prestación de ningún servicio y de ninguna manera se beneficiaran personalmente, financieramente o tendrán conflictos de intereses, directo, indirecto o percibido.
- Certifico que el solicitante cumple con la Ley Davis-Bacon y las leyes relacionadas, y me aseguro que las cláusulas contractuales estándares de la Ley Davis-Bacon que se

encuentran en 29 CFR 5.5(a) se incorporen en los acuerdos de sub-beneficiario o subcontratación que superen los \$2,000 para construcción, alteración o reparación. Esto se aplica a construcciones o mejoras realizadas a bienes públicos; las mejoras realizadas a la propiedad privada de un negocio privado no activan este requisito.

- Certifico que el solicitante no solicitará ofertas, adjudicará contratos ni autorizará subcontratos con contratistas inhabilitados, suspendidos o propuestos para inhabilitación; y excluidos de recibir contratos federales. Los contratistas incluidos en el Sistema de Gestión de Adjudicaciones que hayan sido declarados no elegibles sobre la base de procedimientos legales u otros reglamentarios están excluidos de recibir contratos y, en su caso, subcontratos, en las condiciones y por el período establecidos en el estatuto o reglamento.
- Certifico que el solicitante cumple con la Ley de Lugar de Trabajo Libre de Drogas del 1988: Requiere que todas las organizaciones o contratistas que reciben fondos federales (independientemente de la cantidad) mantengan un lugar de trabajo libre de drogas de conformidad con la Ley de Lugar de Trabajo Libre de Drogas del 1988. El solicitante certifica que este requisito lo cumple al:
  - Publicar una declaración de política informando a todos los empleados cubiertos que la fabricación, distribución, dispensación, posesión o uso ilegal de una sustancia controlada está prohibida en el lugar de trabajo cubierto y qué acciones se tomarán contra los empleados en caso de violaciones.
  - Proveer a TODOS los empleados cubiertos una copia de la declaración descrita anteriormente, incluida la información de que, como condición de empleo en el contrato o subvención federal, el empleado debe cumplir con los términos y condiciones de la declaración de política. Para los contratistas federales, esto incluye a los empleados involucrados en la ejecución del contrato.
- Certifico que el solicitante cumple con la Ley de Divulgación de Cabildeo del 1995. El solicitante certifica que este requisito se cumple al tener contratos por escrito que certifiquen que los fondos de la adjudicación federal no se utilizarán y que no está obligado a pagar ninguna actividad de cabildeo a persona por influir o intentar influir en un funcionario, empleado, agencia, representante del Congreso o cualquier persona directa o indirectamente relacionada con el proceso de concesión de subvenciones.
- Certifico que el solicitante tiene una política escrita y aplicada sobre en contra de la discriminación por motivos de discapacidad en los programas o actividades asistidos por el gobierno federal. Los beneficiarios de las subvenciones deben tener una cláusula de no discriminación por escrito en sus acuerdos y poder ofrecer garantías de que ninguna persona discapacitada calificada será excluida, sobre la base de una discapacidad, de participar en, se le nieguen los beneficios o se le sujeto a discriminación bajo cualquier programa o actividad que reciba asistencia financiera federal.

- Afirmo, bajo pena de perjurio, que la información proporcionada en esta solicitud y la información proporcionada en todos los documentos y documentos de respaldo es verdadera, completa y precisa en todos los aspectos materiales.
- Entiendo que hacer una declaración falsa u omisión material para obtener asistencia económica bajo el Programa de Asistencia Económica para la Recuperación Musical de la Ciudad es punible según la ley, que puede incluir I.C. § 35-43-5-3 (a) (2), punible con pena de prisión de hasta 1 año y una multa de hasta \$ 5,000; I.C. § 35-44.1-2-1, punible con prisión de entre 6 meses y 2 años y una multa de hasta \$ 10,000; y/o I.C. § 35-43-5-8, punible con encarcelamiento entre 1 y 6 años y una multa de hasta \$ 10,000.

EN FE DE LO CUAL, el representate autorizado del solicitante ha certificado en la fecha que se suscribe a continuación.

Compañía: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Título: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

**FAVOR DE COMPLETAR  
LA VERSION EN INGLÉS**

COPIA TRADUCIDA

## **Music City Strategy Recovery Grant Program Certification**

As the authorized representative of the applicant, I hereby certify in good faith as follows:

- I certify the applicant is a private for-profit business, was in business prior to and on February 15, 2020, and on February 15, 2020 and at all times, thereafter, including the date of this application.
- I certify the applicant's primary business and business headquarters are located in Marion County, Indiana, the applicant's business occupies the Marion County, Indiana address listed on its business registration, and a majority of the applicant's employees work at or out of (including remotely) the applicant's location(s) in Marion County, Indiana.
- I certify that this business is a: (a) private, for-profit business located within Marion County; (b) occupy a Marion County address on their business registration; (c) established prior to February 15, 2020; (d) must operate as a live music entertainment venue; and (e) must be independently owned.
- I certify that the applicant's request will be utilized for overhead costs (this includes: mortgage, rent, and/or utilities).
- I certify that I have not requested reimbursement for any of these costs under another federal grant, state or local government or foundation program, including but not limited to, the U.S. Small Business Administration's Paycheck Protection Program.
- I certify that I have read the statements included in this application, and I understand them. The applicant is eligible to receive a grant under the rules applicable to the Music City Strategy Recovery Grant Program which are in effect at the time of this application.
- I certify that the applicant is not engaged in any activity that is illegal under federal, state, or local law.
- I certify that the applicant has a written and enforced policy on conflict of interest that certifies that neither the organization, its employees, representatives or agents will participate in the performance of any services, and will in no way benefit personally, financially, or have any conflict of interest, directly, indirectly or perceived.
- I certify that the applicant is in compliance with the Davis-Bacon and Related Acts, and shall ensure that the standard Davis-Bacon contract clauses found in 29 CFR 5.5(a) are incorporated into sub-recipient or subcontract agreements that are in excess of \$2,000 for construction, alteration or repair. This applies to construction or improvements made to public assets; improvements made to a private business's private property do not trigger this requirement.
- I certify that the applicant shall not solicit offers from, award contracts to, or consent to subcontracts with contractors debarred, suspended, or proposed for debarment; and excluded from receiving federal contracts. Contractors included in the System for Award

Management as having been declared ineligible on the basis of statutory or other regulatory procedures are excluded from receiving contracts, and if applicable, subcontracts, under the conditions and for the period set forth in the statute or regulation.

- I certify that the applicant is in compliance with the Drug-Free Workplace Act of 1988: Requires that all organizations or contractors receiving Federal funding, (regardless of amount) maintain a drug-free workplace in compliance with the Drug-Free Workplace Act of 1988. Applicant certifies that this requirement is being met by:
  - Publishing a policy statement informing all covered employees that the unlawful manufacture, distribution, dispensing, possession, or use of a controlled substance is prohibited in the covered workplace, and what actions will be taken against employees in the event of violations.
  - Providing ALL covered employees with a copy of the above-described statement, including the information that as a condition of employment on the Federal contract or grant, the employee must abide by the terms and conditions of the policy statement. For Federal contractors this encompasses employees involved in the performance of the contract.
- I certify that the applicant is in compliance with the Lobbying Disclosure Act of 1995. Applicant certifies that this requirement is met by having written contracts that certify the Federal award funding will not be used and has not been obligated to pay for any lobbying activity to any person for influencing or attempting to influence an officer, employee, agency, Congressional representative, or anyone directly or indirectly connected to the grant award process.
- I certify the applicant has a written and enforced policy on non-discrimination on the basis of Handicap in federally Assisted Programs or Activities. Grant recipients are required to have a written non-discrimination clause in their agreements, and be able to provide assurances that no qualified handicapped person shall, on the basis of handicap, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or otherwise be subjected to discrimination under any program or activity that receives Federal financial assistance.
- I affirm, under the penalties for perjury, that the information provided in this application and the information provided in all supporting documents and forms is true, complete, and accurate in all material respects.
- I understand that making a false statement or material omission to obtain a grant under the Music City Strategy Recovery Grant Program is punishable under the law, which may include I.C. § 35-43-5-3(a)(2), punishable by imprisonment of up to 1 year and a fine up to \$5,000; I.C. § 35-44.1-2-1, punishable by imprisonment between 6 months and 2 years and a fine up to \$10,000; and/or I.C. § 35-43-5-8, punishable by imprisonment between 1 and 6 years, and a fine up to \$10,000.

*[Signature Page Follows]*

IN WITNESS WHEREOFF, the authorized representative of the applicant has certified on the date subscribed below.

*Company:* \_\_\_\_\_

*Name:* \_\_\_\_\_

*Title:* \_\_\_\_\_

*Signature:* \_\_\_\_\_

*Date:* \_\_\_\_\_